

# VOZ Y VOTO

Año I

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 16

REDACCIÓN y ADMINISTRACIÓN  
Calle de Juan Lliteras, núm. 4 - 3.º

Manacor, 28 Noviembre de 1931

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:  
Trimestre . . . . . 3'00 Ptas.  
Número suelto: 25 céntimos

## En defensa de Manacor

Decíamos ayer...

No serían estas, ni mucho menos, las palabras menos adecuadas para dar principio a este artículo, porque hará próximamente once años que con la misma firma realicé una campaña periodística sinó sobre el mismo tema, precisamente, para dar el grito de alarma sobre una de las *afectuosas muestras de cariño* que nos suele reservar la Compañía de Ferrocarriles de Mallorca.

En aquella época en que Manacor vió impasible como la Compañía cruzaba con sus rieles uno de los principales paseos de la población, hallándose a dos pasos el extrarradio; que iniciaba una nueva línea que por sus especiales características requería la construcción de una nueva estación y la implantación de material independiente que no construyó ni estableció la compañía, celosa de sus beneficios, que vió como se borraba el nombre de Manacor de los itinerarios convirtiendo las dos líneas Palma-Manacor y Manacor-Artá en una sola bajo el nombre de Palma-Artá; en aquella época, en fin, en que los representantes del pueblo en nuestro Ayuntamiento no supieron o no quisieron contrariar con su protesta los intereses de tan potente Compañía, nosotros fuimos los únicos que levantamos nuestra voz, a coro con el sentir unánime del pueblo, en protesta del atropello y en defensa de nuestra ciudad.

Preciso es hoy volver a la carga, con más bríos que antaño y con más razón que nunca; nuevamente vibra el pueblo de contenida indignación al ver el ataque a sus derechos que se está planeando; todas las conversaciones giran sobre el tema de la injusticia que con la importancia de Manacor se comete y no son muy halagueños para los autores del proyecto los comentarios que hemos recojido de boca de todos y que la pluma no debe repetir.

Hoy no caerán en el vacío nuestras protestas; por suerte ocupa la alcaldía un hombre identificado con los anhelos de Manacor y que no precisa de nuestras recomendaciones para trabajar en pro

de sus intereses; pero nuestra pluma no puede dejar de alzar su voz defendiendo lo que fué siempre el ideal de nuestra vida: la grandeza de Manacor.

Ya nadie ignora el proyecto que las conveniencias o las simpatías o lo que fuere, hicieron concebir a ciertos elementos, de unir a San Miguel con las Cuevas del Drach por medio de tractor en línea férrea, de la Compañía de Ferrocarriles de Mallorca.

Cuando la estancia en Mallorca del señor Director General de Ferrocarriles, la Dirección de la Compañía de Mallorca en unión de otros Señores a espaldas de Manacor y sus Autoridades, sin tener en cuenta ni importarle lo más mínimo los legítimos intereses de nuestra Ciudad, le hicieron visitar el pueblo de San Miguel y las Cuevas del Drach, encareciéndole, la necesidad de unir uno a otras con una línea férrea.

Aquellos Señores, no sabemos porque fines o efectos, no creyeron seguramente conveniente indicarle al ilustre visitante que Manacor pueblo de 20000 almas, en cuyo terreno se encuentran Porto-Cristo y las Cuevas, sería enormemente perjudicado con la proyectada línea, que tiene que subvencionar el Estado.

Y creemos que aquel Señor no fué enterado de estas circunstancias, porque no

nos avenimos a aceptar que sin la ofuscación producida por intereses o por secular adversión o antipatía, se busque el perjuicio de una Ciudad que fué siempre y desde que existen la propietaria nominal de las Cuevas, por estar enclavadas en su término, y por lo tanto el paso natural de cuantos turistas y visitantes, acudieron a comprobar la fama que unidas al nombre de Manacor tienen las Cuevas dichas.

No queremos creer que concientemente hubiera tolerado aquel Señor el enorme perjuicio que la realización del proyecto causaría a la industria y el comercio de nuestra Ciudad; que por el beneficio que se prometen unos pocos, se sacrificará a tantos, como el turismo da vida, a través de tantos años.

Por dignidad; en defensa de los legítimos derechos de nuestra Ciudad, a los que se pretende lesionar tan directamente, es un deber de ciudadanía evitar por todos los medios, que la comunicación ferroviaria con Porto Cristo y las Cuevas, no sea por el cauce natural, que no tenga su base en Manacor.

Nuestro celoso Alcalde, que en los asuntos que afectuó al progreso del pueblo, ha desplegado una archividada digna de todo elogio, nos da la pauta, para nuestra futura conducta; él ha iniciado la protesta; es nuestro deber apoyar sus gestiones con todo el calor de buenos hijos del pueblo.

RUY-PEREZ

## La comunicación con Porto-Cristo

Otra vez sobre el tapete asunto de tan vital trascendencia, queremos recordar sumariamente como, en anteriores semanarios abogamos con tesón digno de mejor fortuna por la implantación de un tranvía eléctrico que nos reuniese con aquel caserío.

No creemos que Manacor necesite acudir fuera de su recinto para encontrar la cantidad necesaria y no vemos obstáculo alguno a la inversión de capital en tal empresa que se nos antoja altamente reproductiva ya que no solo el transporte de viajeros sinó el de mercancías (estas mu-

cho más cuando se ha conseguido el dragado de Porto-Cristo) permitirían la repartición de altos dividendos a los accionistas.

La ocasión mas oportuna se presenta ahora, cuando la Compañía de Gas y Electricidad corre hasta nuestra ciudad la línea eléctrica y tal vez pudiera conseguirse que la Exm.<sup>a</sup> Diputación de Baleares (brindamos la gestión de este extremo a nuestro compatriota Sr. Fernandez) concediera la gratuidad de empleo de la carretera para el tendido de la línea.

La grandeza de los pueblos se asienta



sobre los generosos impulsos de sus ciudadanos; hora es ya de que los amantes de Manacor aporten todos sus esfuerzos para conseguir su progreso; téngase en cuenta que hoy, cuando todos los pueblos realizan ímprobos trabajos y gastan sumas considerables para atraer esa enorme fuente de riqueza del turismo, Manacor, por el proyecto de línea ferrea San Miguel-Cuevas del Drach, vé amenazada de muerte la corriente turística

de que ahora era receptor y es preciso, si queremos dar vida a nuestras industrias y a nuestra ciudad la importancia que merece que no perdonamos medios para conseguir que el turismo aumente.

La Generación de hoy será culpable ante la Historia sinó sabe sacudir su sopor y aprestarse a defender el Manacor de nuestros hijos.

CORMANA

**INTERVIUS ECONOMICAS**

**Mi barbero, concejal y carpintero**

*La barbería de los ñañigos está a mano derecha según se vá desde la guarida de aquellos a la estación; no a la estación climatológica o la telefónica, sino a la telegráfica o la del ferrocarril. Porque, sea dicho de paso, Petra tiene, lo mismo que el año, sus cuatro estaciones.*

*De retorno del tren de las cuatro, penetramos en la peluquería; y, digo penetramos, porque con el yo parroquiano que lleva barba, penetra también el yo reporteril que lleva cuartillas.*

*En mitad del recinto, el concejal de la brocha corta el aire repetidas veces con sus niqueladas tijeras, junto a un chiquillo gruñón que, subido a un pedestal, forma grupo escultórico con aquél.*

*En torno, esperan su turno, el señor del bastón y las barbas, aquel que lleva impermeable y lentes y uno delgado que pasa revista a Crónica y vá recortando sus más artísticos grabados.*

*Cuando nos llega la vez y, mientras el barbero embadurna nuestra hemifaz meridional, empezamos el interrogatorio:*

—¿Qué opina Vd. de las Cancillerías europeas?

—No me asusta ninguna cancillería; pero soy anti-cancillero.

—¿Cree Vd. que hay hombres guapos?

—Yo no creo en guapos, como dijo Menocal.

—¿Le gusta a Vd. el teatro?

—Como carpintero, confieso que me agradan las tablas.

—¿Cual es el actor que menos le interesa?

—Como peluquero, el único actor que no me gusta, es Calvo.

—¿Qué obras prefiere Vd?

—Como concejal, las de la nueva pescadería.

—¿Qué me dice Vd. del conflicto chino-japonés?

—El barbero, sin contestar apaga su hornillo matusalénico. Se vé que es pacifista.

*Mientras la navaja va segando el*

*rastrajo sub-barbilla, suspendemos las preguntas, como si fueran oradores agrarios o chicos desaplicados.*

*Pasado el peligro, indagamos:*

—¿Qué juego prefiere Vd. el tenis o el mate ril-le, ril-le?

—Yo no juego ningún juego.

—¿Fuma Vd. egipcios?

—Tome Vd. un pitillo.

*Y, me alarga un cigarrillo de hebra y un encendedor de larga mecha. ¡Hay que ver que me echa! Pero, no me voy. Y sigo demandando:*

—¿Que opina V. de VOZ Y VOTO?

—Que es el mejor semanario del mundo, a excepción de «Política Cómica» de la Habana.

—¿Hay noticias recientes de Cuba?

—Sí; «de la Habana ha venido un barco cargado de»...

—¡Y decía que no jugaba! ¡Me garasó!

PANOCHA

Noviembre, 1931.

**De Hacienda Municipal**

Hemos visto con profunda complacencia la buena acogida que el público ha dispensado a nuestros artículos sobre los presupuestos municipales. Agradecemos las felicitaciones recibidas y, aunque no necesitamos de ellos, los alientos y sugerencias que nos dirigen para que continuemos en nuestra campaña.

No creemos conveniente insistir mas sobre este asunto en lo que a la consecución de ingresos se refiere: explícita y claramente queda manifestado, en el número anterior, el criterio de esta Redacción.

Ni tampoco queremos estudiar detenidamente los gastos que en el proyecto se proponen; consideramos al actual Ayuntamiento incapaz de extralimitarse en sus gastos; creemos que se puede confiar plenamente en su buen criterio en lo que se refiere a la inversión de las disponibilidades del pueblo para conseguir el rápido

progreso que Manacor requiere urgentemente.

Una pequeña glosa, sin embargo, es necesaria: y es un elogio de la consignación que para visitas domiciliarias a enfermos pobres se ha propuesto como medio para seguir auxiliando a las beneméritas Hermanas de la Caridad y de San Francisco concreción y sublimación práctica del mas noble espíritu de caridad.

Otro de los nuevos gastos cuya orientación consideramos plausible es el de creación de una cantina escolar donde los niños aprendan modales y urbanidad al tiempo que encuentren en ella las familias una ayuda económica en la educación de sus hijos.

Tambien se propone el aumento de sueldo a los empleados municipales, cosa que por ser de estricta justicia solicitamos ya en números anteriores.

ALVAR-FÁNEZ

M ♦ O ♦ R ♦ E ♦ Y

---

**Droguería**

**Ferretería**

Pinturas de todas clases  
Herramientas para la Industria  
Puntas y Enrejados

Plaza Conde Sallent, núm. 3. - MANACOR



DE COLABORACION

# PROBLEMA ESCOLAR

I

Manacor levantó poco a poco los nuevos templos de la educación ciudadana. La iniciativa, noble, merece el más cálido aplauso.

Al fin podrá el pueblo admirar un pabellón escolar, que a mi entender y desde el punto de vista pedagógico no es ni en mucho lo que debe tener nuestra ciudad. Es un avance que viene a romper todo un formulismo muy siglo quince y una serie de prejuicios históricos. Como avanzada, como toque de alarma, mejor que de llamada, son los nuevos edificios un algo material que viene a entrar al alma por la vía de los ojos. Son el *desperta ferro* de la educación nueva.

Es preciso que nuestro pueblo no vea en los locales escuelas un palacio; no lo son, pues que debieran ser talleres. La escuela, dijo un sabio educador de la antigüedad, es la que forja a los hombres. Y forjarlos no es ciertamente seguir la rutina. Es avanzar siempre en pos del ideal de la perfección humana, de la educación integral, del desarrollo armónico de las facultades psíquicas del niño. Decir escuela, ha de ser, es y será, decir renovación social...

Ya tiene Manacor semi resuelto el problema escolar (edificios) ha recorrido un cuarto de trayectoria, falta tal vez resolver la cuestión del material científico y este es tal que bien puede decirse que en esos diez últimos años se ha revolucionado de tal manera que precisa una fina, selecta, concienzuda orientación quien trate de dirigir la dotación escolar. Y como sucede siempre en el terreno de lo práctico es necesario que preceda a la adquisición e instalación un verdadero estudio de las mejores escuelas. No importa salir de España para admirar bellos modelos donde todo detalle ha sido objeto de previo estudio y donde han resuelto definitiva-

mente el problema. Brindo una de las mejores, el Colegio Cantabro de Santander.

En enseñanza hay que ser detallista; todo edificio que reuna solo el minimum de condiciones pedagogicas no llegará jamás al promedio de resultados. Y con todo pesar, con verdadero sentimiento hemos de confesar que la ciudad mas conocida del mundo científico y artístico, no ha resuelto su problema escolar. ¿Ventilación calefacción, luz, jardines, campo de experimentación agrícola, gimnasio... etc?

Se nota la precipitación y lo hecho en cambio nos demuestra el noble afán de dar escuelas, que sean pronto una realidad los bellos sueños de los decires del mitin de la propaganda política. Lo poco se levanta gigantescamente por encima de la inercia pasada.

Nuestros edificios escolares dejan ver que no tienen todavía el alma racional, tienen paredes, músculos, les faltan los nervios que conduzcan al cerebro de la casa las verdaderas sensaciones externas.

La escuela ha de ser obra de mayor envergadura social, para ello no se precisan salones llenos de coqueterias, no, sino salas, laboratorios, talleres, material abundante que sirva de orientación profesional.

No se concibe enseñanza ni escuela que no sea graduada, y no se concibe tampoco que se enseñe con ritmo de canción a saber escribir, leer y contar; eso no hace hombres, hace tan solo salir del paso en un censo donde existe un encasillado de analfabetos.

En fin, ha de ser la escuela una célula embrionaria, de la industria toda del pueblo, y no ha de faltar tampoco tiempo y espacio para el estudio y experimentación agrícola.

Nuestras escuelas son hijas de un ideal pasado y hermético seguros que pronto, cual decíamos al empezar, muy pronto nuestros bellas escuelas se verán convertidas en nuevos templos de educación ciudadana.

PEDRO CRESPI CÁNAVES

La Murtera 2-11-31.

## Admor. Loterías de Manacor

### HAY BILLETES DE NAVIDAD

Billete . . . . . 2.000 Ptas.  
Medio billete . . . . . 1.000 »  
Vigésimo . . . . . 100 »

## Grito de alarma

Problema de capital importancia para Manacor es el del proyecto de ferrocarril a las Cuevas por Son Carrió; proyecto ruinoso para nosotros y, sin embargo, hay quienes lo conceptúan una gran mejora. Para despertar a esos y para que nadie pueda llamarse a engaño escribimos estas cuartillas. Basta de preámbulos y al grano.

Verdadero grano que sale pujante y amenazador despues de su incubación durante varios años. Y el grano, mejor dicho, torunculo o divieso que sale a la superficie con toda su malicia, vivito y coleando, aunque sencillísimo, en apariencia, es el proyecto de unir con dos hilos de hierro Son Carrió y las Cuevas del Drach en Porto-Cristo, para que por ellas se deslice rauda y velozmente la peregrinación continua y cada dia mayor hacia las Cuevas.

¿Es sencillo, verdad? Y muy bonito. Diganlo, si no, los hoteleros de Porto-Cristo que oirán los pitidos del tren y

# TEATRO PRINCIPAL. - MANACOR

Sábado 28 (noche) y domingo 29 (tarde y noche):

ESTRENO de la formidable superproducción hablada en ESPAÑOL

Ver programas

Viernes, sábado y domingo próximos: DEL MISMO BARRO, Por Juan Torena

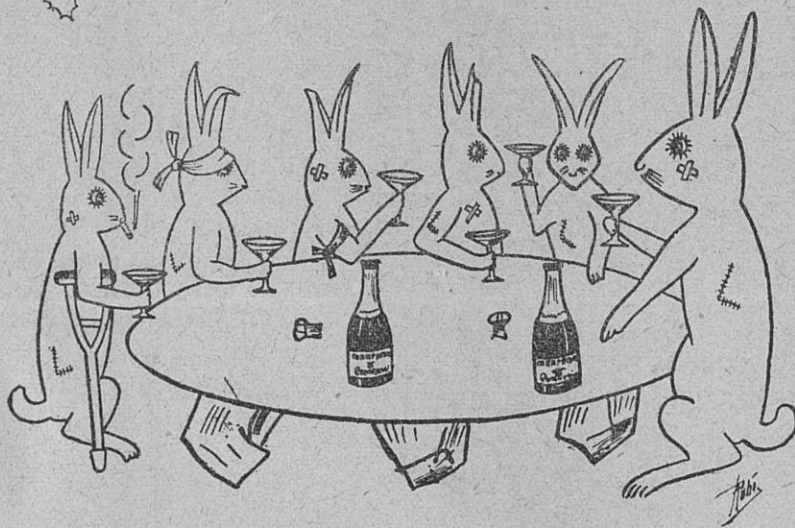
# ◀ SALGA DE LA COCINA ▶



pensarán que ya era hora de que la locomotora, reducida a un tractor, como emblema de civilización y de progreso, trepidara por las proximidades del caserío, aunque ellos observen la perpétua soledad de sus comedores. Dígalo también el contratista de la Exclusiva de transporte mecánico que alabará indudablemente al Altísimo, cuando sepa que el turismo y lo que no es turismo se desliza por otros cauces hacia las Cuevas y Porto-Cristo, mientras él tiene que malvender sus autobuses y quedarse reducido a la posesión de un cochecito de dos asientos, suficiente para seguir conduciendo el correo. Díganlo igualmente los comerciantes en mercadería y en pastelería que si quieren vender algo, habrán de trasladarse a Son Carrió, porque es de suponer que no les traiga cuenta establecerse en las Cuevas del Drach y tener allí coparticipes de su negocio. Y dígalo, en fin, todo el pueblo de Manacor, el cual se borrará de la memoria; ya que ningún turista se acordará de él ni conocerá la especialidad de sus «sopros», ni sus «perlas imitación», ni su Museo, ni su maravilloso templo parroquial. Se desconocerá la existencia de Manacor, porque las Cuevas del Drach, serán las Cuevas de Son Carrió, o todo lo mas, Cuevas de Porto-Cristo.

¿Que os parece Manacorenses? ¿Se puede tolerar un ataque de tanta trascendencia a nuestros intereses? Es cosa de suma gravedad para Manacor; y reconociéndolo, sin duda, nuestro Alcalde, ha tomado

## EL DESARME, POR RUBÍ



### UN BANQUETE Y UN BRINDIS

LA MADRE:—Brindemos, hijos míos, por la República Española, que con esta recogida de armas, ha dado la paz y tranquilidad a nuestros hogares. No temáis ya a las terribles escopetas de D. Antonio Arrom, D. Guillermo Puerto y tantos otros de nuestros perseguidores, que cuando el Poder sea nuestro tendrán que entenderse con la Comisión de Responsabilidades...

cartas en el asunto. Apoyémosle todos; ayudémosle a combatir el proyecto a fin de que quede en proyecto para siempre. Pero si esto no fuere posible, arbitremos otros medios para que se anulen sus perniciosos efectos.

Z.

mi blusa limpia... Me entretenía jugando y pasaba la hora!... A los 6 años recogía estiércol. Mas tarde guardaba a mi hermanito. En seguida fui al taller: hacían falta las tres pesetas semanales... Mi padre se iba al campo, mi madre a la fábrica, yo a coger nidos, a hacer pedradas con otros chicos... Y el uno es un infeliz el otro un desvergonzado; aquel un desgraciado que llora la miseria de los suyos, y la imprevisión de las autoridades y este, un redomado pillo. No fui, no fui!...

Escuela, escuela! Todo el mundo te canta, todos te buscan. Algunos lloran tu falta. Nadie reniega de ti. ¿Que sería del mundo, si el movimiento escolar parase? Pensad un momento en este ir y venir de los niños de casa a la escuela y de la escuela a casa en todos los países y en todas las formas, por las callejuelas solitarias de las aldeas, por las concurridas calles de la ciudad, por las orillas de los mares y de los lagos, ya entre nieblas o embarcados en los países cortados por canales y lagunas. En zuecos sobre la nieve atravesando valles, montañas, bosques y torrentes. Solos, por parejas, en grupos, en largas filas, con los libros bajo el brazo, con carteras, con portatextos. Vestidos de mil modos y hablando mil lenguas diferentes. Desde la última escuela de la Siberia, perdida entre los hielos, hasta los de Arabia a la sombra de las palmeras. Que ejército tan poderoso no se mueve a todas horas del día para ir a aprender las mismas cosas, enseñadas en mil formas diferentes. ¿Que sucedería si este movimiento parase? No, no puede parar. Este movimiento es la vida del mañana; es la esperanza es el progreso, la libertad. Cantemos, cantemos siempre la escuela.

JOSÉ VANDELLOS

Noviembre 1931.

## DE COLABORACION

# CANTEMOS LA ESCUELA

Es innegable que en la mayor edad se recuerda con deleite las horas pasadas en la escuela. Este recuerdo lo motiva el encuentro de un niño que va con sus libros a clase. La vista de los libros escolares del hijo. La labor de costura que la niña ensaya. La pregunta inquietante del pequeño escolar, ante un problema, una lección, un deber escolar, una explicación del maestro mal comprendida por el alumno y que debe aclarar el padre. Un día de vacación. Una fiesta escolar...

Ante aquel recuerdo el hombre se detiene y re cuenta las horas pasadas en su niñez desfilando una a una en su memoria, lentas, pausadas, vivas.

¿Aproveché el tiempo? Y uno tras otro van sucediéndose, con orden admirable, los trabajos hechos, las lecciones sabidas, los deberes cumplidos... Y una sonrisa de satisfacción se desflora en sus labios.

¿Perdí el tiempo? Risas, picardías de niño, travesuras, juegos, algún castigo de los padres... Y un rictus de dolor pliega los labios. Quiere escaparse un reproche.

Pero, a quien! Se piensa entonces en reparar el tiempo perdido; pero ya no es hora: Otros deberes atraen, otros asuntos reclaman su actividad. Cierta que resta alguna hora, que, bien administrada, podría rendir sus frutos; pero falta voluntad. En la niñez vagó aquella libremente, sin freno, ni medida. Como va a sujetarse ahora!

—¡No pude mas!— exclama un tercero en sus recuerdos últimos. Y las horas pasaban lentas, en la clase; no acababan nunca. Y todo se ve monótono, confuso, inexplicable. ¡Pobre inteligencia! ¿No tenía una cuerda sensible? Quizás dormía en el repliegue mas recóndito del cerebro; pero el maestro atareado con tantos y tan varios niños no se fijó en ella. Quizas la vió, y le faltó tiempo. ¿Y si no la vió? Y como resignado se encoge de espaldas y sigue el curso de la vida, como uno de tantos.

—¡No fui! dice otro. ¿Porqué? Mi padre me llevaba todos los días con él al campo... Mi madre no tenía, a la hora precisa,



# INFORMACIÓ DE PETRA

## PRO JUNIPERO SERRA

Com sempre que ens trobam amb casos consemblants el cor ens ha saltironat de gaubança i d'orgull, en llegir a «Mundo Gráfico» de dimecres dia 4 de novembre, un article titulat «Petjades d'Espanya a Califòrnia.—La vida de Fra Junípero Serra»; va firmat per Antoni Heras, qui després de recomenar la lectura de la biografia de Fra Junípero, escrita per Fra Francesc Palou, a l'any 1787 amb el títol «Relación de la vida y apostólicas tareas del Venerable Padre Fray Junípero Serra y de las misiones que fundó en California Septentrional y nuevos establecimientos de Monterrey», amb son pinsell que regalima most patriòtic del més pur, fa una nota de color bastant ben dibuixada, de la singular gesta del nostre germà de Petra, honra eterna del solar ont nasqué.

Els camins de California tots, són perfumats pel record sublim del gran franciscà que els marcà, teixint mestrestant el mantell de civilització que orna aquell Estat, privilegiat més que amb cap altre virtut, amb la sort singularíssima d'haver estat forjat pel més gran forjador de cultures sanes, veres i útils.

Més concients i agraïts que noltros, els Estats Units de Nordamèrica, per honorar eternament la memoria falaguera d'una vida «heroica, exemplar i fructifera» com diu A. Heras, ha descobert al «Capitol de Washington, una estatua de Fra Junípero Serra.

Talment com fa el P. Palou, qui, al començament de la seva obra, referint-se al seu biografiat, diu: «Tomo la pluma para escribir las mas ilustres hazañas de su infatigable celo: las que con innata propensión y debido reconocimiento, vuelven, como en cristalino arroyo a su fuente o como caudaloso río, al glorioso origen de donde manaron sus saludables y presurosas corrientes, para fecundar con el mas saludable riego estos tan remotos y dilatados Países.»

De la mateixa manera i per tal de fecundar-nos a nosaltres mateixos i

segons les possibilitats de cada un, urgeix, com tenguerem ocasió de manifestar a l'Assamblea que tengué lloc al Govern Civil recentment, baix la presidencia del que era Governador de Balears, Sr. Cajal; urgeix que els espanyols i sobretot els mallorquins comencem a fer l'estudi acurat que reclama l'obra del P. Serra, puig que l'ignorancia respecte a aquest punt, enfront de la resonancia arrolladora del nom Serra a tot Nordamèrica ens vé situant, no ja dins un marc d'ignorancia o ingratitude, sino al plá que correspón als homes sense memòria, enteniment, ni voluntat; que vol dir morts a dins la civilització actual.

En acabar l'article vull fer constar que l'he escrit a n'els precisos moments del dia 24 de novembre, corresponents a l'hora en que es compleixen els 218 anys que vengué al mon Junípero Serra, un xic tris i avergonyt en comparar com festetjen les dates que recordan el nostre èpic país a l'alta California i a Petra.

J. OLIVER FEBRER

Petra, noviembre 1931.

## Noticies

**CULTS.**—El dia 4 de Decembre es celebra a Petra solemniament la festa de Sta. Bàrbara, desde l'any 1808 en que amb motiu de unes tempestats que hi havia hagudes y havien perjudicat molt la vila, l'Ajuntament i el Clero resolgueren amb beneplacit de tot-hom, posar el terme al amparo de dita santa advocada i celebrar, festa de preceptes cada any el dia que l'Església assenyala per élla a n'el Santoral. Per aixó divendres com de costum no es treballarà; hi haurá ofici major amb sermó i a la tarde processó.

**VISITES.**—El dilluns d'aquesta setmana tenguerem el gust de saludar, a Petra, l'Exm. Sr. Francesc Moragas Director general de la Caixa de Pensions, qui ens anuncia que dins pocs dies vindrá l'Arquitect amb els plans definitius per co-

mençar l'edificació del Casal, que ha d'esser exprofesament construït per instal·lar-hi les oficines de la Caixa de Pensions, l'Institut de la Dona que treballa i la Casa Agrícola. Amb ell visitaren a Petra per primera vegada el Dr. Boix Subdirector de l'entitat i Professor de Dret Mercantil a l'Universitat de Barcelona acompanyat de la Seva Senyora; le Senyoreta Mercedes Piñol Secretaria General de l'Institut de la Dona que treballa; la Senyoreta Elena González Directora de la Clínica de Sta. Catalina Tomás de Palma i el Sr. Millán Delegat General a Balears de la C. de P.

**SUG-GERENCIA.**—Ens permetem cridar l'atenció del nostre Ajuntament per fer-li enfocar are a l'hivern que es quant es manifesta més, el panorame que comenge, als ulls del qui visita al nostre poble, al entrar al carrer del Sol venguent desde l'estació, i si es dimars, remata a la plaça de Ramón Llull, punt el mes estrategic i concorregut pels petrers i pels externs, acaparada tote ella pel mercat de porcs i demés bestiar que en fan el quadro mes groller i anacrònic que es puga imaginar. No fora hora d'estudiar una forma convenient als interessos de tothom i mes d'cord amb l'estètica, per traslladar a millor banda dit mercat al menys i deixar als homos viurer el bell mitx de la població amb mes higiene i bon gust?

Despacho de Material  
Eléctrico

**B. Santandreu Gili**

Calle Manacor. — — — PETRA

Ventiladores—Planchas  
Estufas—Lampistería fina y  
accesorios a precios  
reducidos.

Gran stok de baterías,  
linternas eléctricas de bolsillo,  
faroles de mano para  
bicicletas.



# C R O N I C A L O C A L

**RASGO GENEROSO DE UN NIÑO.**—El niño Miguel Ferragut, domiciliado calle Amor n.º 9 encontró 150 pts y demostrando su bondad entregó dicha cantidad al Sr. Jefe de la Guardia Municipal; siendo devueltas a su dueño Francisco Fallana.

Es de alabar tan generoso rasgo.

**NUEVO JUEZ MUNICIPAL.**—Ha tomado posesión del cargo de Juez Municipal nuestro distinguido amigo el Abogado Don Antonio Lliteras.

Le deseamos gran acierto en el desempeño de su misión.

**CERTAMEN.**—El Director de la Congregación Mariana nos comunica que el plazo para presentar trabajos en el Certamen, que se anunció en el pasado número de «Juventud», por acuerdo de la Junta directiva, se ha prorrogado hasta el día 31 Diciembre próximo.

**CARRETERAS.**—Nuestro alcalde señor Amer recibió el pasado jueves el siguiente telegrama del diputado a Cortes y Presidente de la Diputación Provincial Don Francisco Juliá.

«Entrevista Ministro Fomento conseguido cantidad carreteras Baleares, no precisa Comisión vaya Madrid. Juliá»

La actividad de nuestros Diputados se ha adelantado esta vez a las gestiones de la Comisión que para trabajar este asunto se nombró en la pasada Asamblea de Alcaldes. Nos felicitamos de ello.

**BODA.**—El pasado miércoles día 25 se celebró el enlace de nuestro amigo Don Antonio Fullana Nadal, con la bella señorita Catalina Nadal Estelrich, hija de los colonos del predio *Son Juan* de este término.

La ceremonia tuvo lugar en el oratorio particular que en el referido predio poseen sus propietarios los Srs. Morell. Bendijo la unión celebrando la misa de velaciones el culto sacerdote D. Juan Mascaró Pbro. quien dirigió a los desposados elocuente plática.

Actuaron de testigos por parte de la novia el propietario Don José Morell y por el novio el Administrador de Correos de Manacor D. Francisco Javier A. Ossorio.

Los numerosos invitados fueron obsequiados con un espléndido lunch.

A los novios, que salieron seguidamen-

te en viaje de bodas, les deseamos toda suerte de felicidades.

## P. DURAN

MÉDICO ODONTÓLOGO

Enfermedades de la boca, garganta, nariz y oído.  
RAYOS X. — DIATERMIA.

**MUSEO MUNICIPAL.**—Se nos asegura que existe el proyecto de trasladar en breve plazo a las habitaciones de la parte alta del Claustro los objetos que forman nuestro valioso Museo los que se colocarán catalogados y rotulados para facilitar su estudio a los turistas que lo visiten. Es de desear que pronto se convierta en realidad tan laudable proyecto.

**CAMBIO DE DOMICILIO.**—Nuestro amigo Don Mateo Llull nos ha ofrecido su nuevo domicilio Juan Lliteras 1 principal.

El pasado miércoles, en la capilla del Centro Eucarístico, se efectuó el enlace de la bella señorita D.<sup>a</sup> Catalina Galmés Riera con el joven propietario D. Andrés Mesquida Morey. Bendijo la unión Don Pedro Morey.

El mismo día tuvo lugar el enlace de la señorita D.<sup>a</sup> Catalina Piña Forteza con el joven de Palma D. Ignacio Forteza Forteza.

Igualmente contrajeron matrimonio, en el mismo día, la encantadora y simpática señorita D.<sup>a</sup> Antonia Amer con el joven D. Guillermo Picornell. Bendijo la unión D. Miguel Picornell.

Nuestra más cordial felicitación a las novenas parejas, deseándoles salud y prosperidad.

**INSISTIENDO.**—Otra vez volvemos a insistir al Jefe de la Guardia municipal sobre los abusos que están cometiendo los chicos y que ya son intolerables, con los cohetes causando grandes molestias a los transeúntes además de daño material, pues en la Plaza Weyler han ocasionado la rotura de un cristal.

Con motivo de la recogida de armas **LOS ALMACENES MUNTANER** Regalarán, la próxima semana, pistolas con su pistolero a su distinguida clientela.

### Servicios de la Guardia Municipal

Han sido multados por la guardia del campo siete individuos por apacentar ganado en propiedad ajena.

Igualmente lo ha sido por la urbana una agencia por transportar alcohol sin la guía del Municipio.

Asimismo han sido multados tres caballeros por fumar dentro el Teatro Principal.

### REGISTRO CIVIL

#### NACIMIENTOS

Día 22—Antonio Santandreu Pascual—Día 23—Margarita Bauzá Sureda—Día 25—Antonio Barceó Galabert.

#### MATRIMONIOS

Día 24—Guillermo Picornell Mayol con Antonia Amer Vadell—Día 25—Juan Fullana Llinás con Catalina Pocovi Santandreu—Ignacio Forteza Forteza con Catalina Piña Forteza—Antonio Fullana Durán con Catalina Nadal Estelrich—Andrés Mesquida Morey con Catalina Galmés Riera—Día 26—Pedro Ferrá Ferrá con Angela Llull Riera.

#### DEFUNCIONES

Día 21—Rafael Gomila Sastre 79 años—Día 25—Pedro Morey Vives 26 años—Día 26—Catalina Cerdá Ordinas 59 años.

### CULTOS

#### EN LA IGLESIA PARROQUIAL

Sábado por la noche solemnes completas.—Domingo a las 9 y media tercia y oficio. Predicará el Rdo. D. Pedro Domenge.

**Vino**  
**PLANA NOVA**

## Bodegas del Arca

Se despacha en los principales establecimientos de Manacor y toda la Isla.

¡Pruebalo por su calidad y precio módico! — Incomparable por sus similares

Preparación de Matemáticas, de Bachiller y carreras especiales

Razón: Vda. de B. Rosselló  
M A N A C O R



# HIPÓDROMO DE MANACOR



# Grandes Carreras de Caballos

Domingo 29 Noviembre 1931. - A la 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub>

## HUMORADAS

### Democracia mal entendida

El que crea que la República Española es democrática, comete un error tan grande como el de la Compañía de Ferrocarriles de Mallorca en su pretensión de hacer pasar por Son Carrió, el proyectado tren de Porto-Cristo.

La República Española, es al menos tan aristocrática como la finida Monarquía. Lo ha demostrado al requerir del pueblo español, los mismísimos honores precisamente, que se dispensaban a las personas Reales.

Cuando el Rey era Rey, y un servidor, cabo interino, a Su Majestad le rendíamos honores tocándole la Marcha Real y presentándole las armas.

Al advenimiento de la República Española, se ejecutó también la «marcha real», y ahora igualmente nos exige, que le presentemos las armas.

Ya lo ven ustedes. Los mismos honores, la misma bambolla, con el agravante de que al presentar las armas al Rey, nos quedábamos con ellas; mientras que al presentarlas a la República, tenemos que dejarlas en la Comandancia de la Guardia Civil.

Y todo eso lo hace la República para darse postín, para que se diga que es una República de «armas tomar» y para que Lerux diga en Ginebra que España es la única Potencia que labora en pro del Desarme.

He descubierto y revelado el secreto y temo que se me aplique la Ley de Defensa de la República. Lo peor es que no podré defenderme, porque yo ya he entregado mi escopeta.

CONDE KORHADO DE MALAGANA

## De la Federación Industrial y Comercial

La Federación Industrial y Comercial de nuestra ciudad nos participa que en fecha 6 de octubre del corriente año dirigió al Ilm.º Ayuntamiento una instancia concebida en los siguientes términos:

D. Antonio Pastor Riera, Presidente accidental de la Federación Comercial e Industrial de esta ciudad, y obrando como tal a este Ilm.º Ayuntamiento tiene el honor de exponer:

Que en junta celebrada por esta Sociedad día 1.º de octubre de 1931 y después de detenido estudio sobre las cargas y gravámenes que pesan sobre el Comercio y la Industria de esta Ciudad, además de la crisis que estamos atravesando que dificulta la marcha normal del negocio es el recargo municipal del 0 p<sup>8</sup> sobre la Contribución Industrial y de Comercio a que están sujetos todos los contribuyentes de este territorio municipal; por todo lo expuesto:

Suplica al Ilm.º Ayuntamiento de esta Ciudad que para el próximo ejercicio de 1932 acuerde la rebaja sobre dicho recargo de 20 p<sup>8</sup> en el sentido de que el máximo sea el quince por ciento.

A esta instancia ha contestado el Ayuntamiento, con fecha 25 de noviembre actual, con la siguiente comunicación:

El Ilm.º Ayuntamiento de esta Ciudad en sesión celebrada el día seis de octubre último tomó por unanimidad el siguiente acuerdo:

«Dada lectura a una instancia del se-

ñor Presidente accidental de la Federación Industrial y Comercial de esta Ciudad en suplica de que se acuerde rebajar al 15 p<sup>8</sup> el importe del recargo municipal sobre las cuotas de la contribución industrial, por unanimidad se acuerda fijar dicho tanto por ciento al quince como se solicita en la citada instancia.»

Nuestra felicitación mas entusiasta a la Federación industrial por el éxito de su petición que tan agradecida ha de ser por los industriales y comerciantes de nuestra ciudad.

## EDICTO

Aprobado por el Ayuntamiento pleno el presupuesto municipal ordinario para el ejercicio económico de 1932, estará de manifiesto al público en la Secretaría de este Ayuntamiento por espacio de quince días, durante cuyo plazo y 15 días más, podrán los vecinos presentar contra el mismo, las reclamaciones que estimen convenientes, ante quien y como corresponde, con arreglo al artículo 300 y siguientes del Estatuto municipal vigente.

Manacor 28 de Noviembre 1931—El Alcalde, Antonio Amer.

## CHOFERS

Arreglo documentos para examinarse.

Lorenzo Bosch Juan

Lliteras, 17-1.º — MANACOR

Fotografía  
**DURAN**

AMPLIACIONES - REPRODUCCIONES - TRABAJOS de AFICIONADO - RETRATOS en COLORES

Muy en breve inauguración de retratos entregados en el acto, a precios muy económicos. — Alejandro Rosselló, 15, pral.



### Un gran exitazo de la cultura moderna

Memorable, y que quedara esculpido en letras bien moldeadas, el célebre y aplaudido acto presenciado en esta Ciudad en la célebre sesión extraordinaria de nuestro Ilm.º Ayuntamiento el 27 del presente, en el cual tenía, y fueron aprobados los presupuestos que tienen que regir durante el año 1932. Digo memorable, porque yó, un poco aficionado a lo que atañe a esta Ciudad, fui a presenciar tal acto y cual no sería mi extrañeza al no ver representada cierta minoría para defender su pro o su contra pero mi estupor pasó de los límites al darme cuenta que otra minoría también no asistiría por no asumir las responsabilidades de ella; pregunto yó ahora a estos Señores ¿habeis consultado con los que depositaron su voto en la urna para que ocuparais (según expresión de un célebre ciudadano) la silla poltrona de nuestra Casa Consistorial? el no haberlo hecho habeis faltado con los compromisos contraídos con ellos y el haberlo hecho (que lo dudo) son muchos, y a mi me consta que no estan conformes con vuestra actitud y protestan de ella; ¿y como no protestar? ¿donde están aquellas tan alentadoras palabras que en plazas, calles, cafés, mitines y reuniones salmodiaban nuestros oídos? El viento sur se las llevó y para recuperarlas habrá que correr muchos kilómetros. Bien Ciudadanos requetebien, con estos actos que de Vds. estamos viendo y palpando, nos enseñais una verdadera democracia.

Pero nó, no habia dado en el quid, es el publico o sea la mayoría de él, sufre una grave enfermedad y por temor al contagio de ella, es que se separan.

¿Sabeis cual es ella? el *asco...*

BARTOLOMÉ FONS.

### MICHEL A. PERELLÓ

Ha abierto nuevamente su despacho en el actual domicilio: calle Juan Lliteras, 14-piso.- Manacor.

**PARTOS -- MEDICINA INTERNA**  
CCNSULTA: DE 10 Y MEDIA A 1

### Compraria

un carretón de mano en buen estado.  
Informes: HOTEL MUNTANER.

## HUEVOS PARA INCUBAR

R A Z A S

LEGHORN

5 ptas. docena

CASTELLANA NEGRA

6 ptas. docena

LAS DOS RAZAS MAS PRODUCTIVAS POR SER LAS MAS PONEDORAS

Venta: ENRIQUE MORA. - Sindicato Agrícola - Manacor

Martin Bonet Marco

ABOGADO

Despacho: Calle del Cos, 2.

MANACOR

### El Dragado de Porto-Cristo

Nos enteramos con verdadera satisfacción de que en el proyecto presentado a las Cortes por el Excmo. Ministro de Fomento se consigna la importante cantidad de 528.814 pesetas para invertir durante los ejercicios de 1932 y 1933 en el dragado y acondicionamiento de Porto-Cristo.

Nuestra mas sincera felicitación al señor D. Francisco Carreras, y D. Alejandro Jaume diputados por Mallorca que, con sus gestiones laboran constantemente en favor de nuestra Ciudad tan necesitada de patronos y de ayuda. Nuestros plácomes, también al Sr. Alcalde, D. Antonio Amer que tanto se preocupa de conseguir para Manacor todas aquellas concesiones que le permitan desenvolverse sin trabas por el camino de su progreso.

Sirva ello de aliento al pueblo en estos momentos en que, por otros lados nos amenaza el peligro de restar importancia turística a nuestra Ciudad y que el éxito nos anime a luchar sin descanso para conseguir, en el otro aspecto, la justicia que pedimos.

### Tramitación de documentos

Licencias de caza. Antecedentes penales. Documentaciones para chófer. Documentaciones para opositores y presentación de las mismas en todas las provincias de España. Pago de contribuciones y todos los asuntos relacionados con oficinas en general.

Informes: Juan Amengual - Manacor

Por patriotismo suscribase Vd. a

**Voz y Voto**  
SEMANARIO INDEPENDIENTE

Mateo Servera Pont

ODONTÓLOGO

Consulta: de 8 y media a 1

Obrador, 1

Manacor

### Suscripción

de participaciones para la construcción de la CASA CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL, de acuerdo con la circular que publicamos en número anterior.

D. Pedro Riera Galmés	5.000
D. Bartolomé Bonet Mas	5.000
D. Jaime Galmés Pujadas	2.500
D. Juan Morey Galmés	2.500
D. Juan Servera Camps	2.500
D. Antonio Rosselló Ferrer	2.500
D. Pedro Durán Vaquer	2.500
D.ª Jeronima Oliver Rosselló	2.500
D. Luis Ladaria Artigues	2.500
D. Mateo Llodrá Mesquida	2.500
D. F.º Javier Alvarez-Ossorio	2.000
D. Gabriel Riera Pujadas	1.000
D. Bartolomé Marcó Mas	1.000
D. Sebastián Ordinas Pocoví	1.000
D.ª Barbara Pujadas Caldentey	500
D. Rafael Alcover Vallespir	500
D. Antonio Vives Rosselló	500
D. Miguel Mesquida Riera	500
D. Miguel Riera Sureda	300
D. Fernando Fuster Fuster	200
D. Rafael Forteza Cortés	200
D. José Piña Forteza	200
D. Juan Morey Muntaner	100

Suma 38.000



# BANCO COMERCIAL DE BARCELONA

**CAPITAL: 25.000.000 DE PESETAS  
TOTALMENTE DESEMBOLSADO**

**Casa central: BARCELONA. — Paseo de Gracia, 3 y 5**  
Telegramas y Telefonemas: COMBANK

## Sucursales y Agencias:

Amposta, Arbós, Badalona, Berga, Figueras, Gandesa, Gerona, Granollers, Igualada, INCA, Lérida, MANACOR, Manresa, Montblanch, Mora de Ebro, Morell, Olot, PALMA DE MALLORCA, Port-Bou, Puigcerdá, Ripoll, San Feliu de Guixols, Santa Coloma de Farnés, Santa Coloma de Queralt, Seo de Urgel, Tarragona, «Tarragona-Bolsín», Tárrega, Torredembarra, Tortosa, Valls, Vendrell, Vich y Vilaseca.

## TODAS LAS OPERACIONES DE BANCA Y BOLSA

CUENTAS CORRIENTES COMERCIALES  
con abono del interés al 2 1/2 % a la vista  
IMPOSICIONES A REDITO

con abono de interés al 3 % a 30 días plazo  
» » » 3 1/2 % a 3 meses plazo  
» » » 4 % a 6 meses plazo.  
» » » 4 1/2 % a 1 año plazo.

### SERVICIO DE LA SECCION DE AHORRO

Se abonan intereses a razón de:

4 % anual, en libretas a disposición, y  
4 1/2 % anual, en libretas a 1 año plazo.

## AGENCIA DE MANACOR

Plaza Rector Rubí, 1. — Teléfono 33.

● Fábrica de Baldosas Hidráulicas ●  
DE

## Bartolomé Fons

Calle Nueva, 3

VARIEDAD DE DIBUJOS  
Y JASPES

ECONOMIA, SOLIDEZ y PERFECCION

## Peluquería de Señoras

Ana Girard

● Paseo Antonio Maura, 16-1.º ●

Ondulación Permanente "Eugéne"  
al Agua y Marcel

Lavado y teñido de cabellos; depilación  
PRECIOS MÓDICOS

## CAÑIZOS para CIELOS RASOS

ADORNOS DE YESO BLANCO  
de todos tamaños y dibujos

ANTONIO MARTI RIERA

P. A. Maura, 38—Manacor

## PROPIETARIOS CAMIÓN

GRAN OPORTUNIDAD

Neumáticos 30x5 y 32x6

GRAN OCASIÓN

Alejo Riera - Plaza S. Jaime - Manacor

## VENDO

UNA CASA EN PORTO-CRISTO

Calle del Centro por 5500 pesetas

otra por 6000 pts. y otra por 8000 pts.

Razón: Imprenta Vd.ª B. Rosselló.

## ¡AGRICULTORES!

Abonando vuestras tierras con

**G I P S A**

economizaréis dinero y aumen-  
taréis las cosechas.

De venta en los Almacenes SEBASTIÁN QUETGLAS. - Manacor



Tejidos ♦ Novedades

TRUYOLS

Trajes y Abrigos

Ayuntamiento

SESIÓN DEL DIA 24

Bajo la Presidencia del alcalde señor Amer y con asistencia de los concejales Sres. Mas, Prohens Fullana, Estelrich, Gomila M., Gomila, Valls, Perez, Soler, Llull, Galmés y Mas J., reunióse el Ayuntamiento en sesión ordinaria.

Se aprueba el acta anterior.

Se aprueba relación jornales semana y varios planos obras particulares.

Se enteran de un decreto sobre servicios veterinarios municipales.

Se acuerda aceptar la fórmula propuesta por la Comisión, para la construcción Cuartel de la G. Civil.

El Sr. Alcalde da cuenta gestiones asamblea alcaldes pro-carreteras, de la que salió nombrada una comisión que irá a Madrid a gestionar asunto.

Igualmente dá cuenta de haber realizado una gestión cerca del Director de la Compañía Ferrocarriles de Mallorca, en el sentido de que se realice el proyecto de línea Manacor-Porto-Cristo. Aquella Compañía tiene en proyecto la de San Miguel-Cuevas del Drach, invocando para la elección, el menor gasto que ocasionará el trazado ultimamente señalado, además de haber ofrecido para la vía 5 kilometros de terreno de su propiedad, por el que debe cruzar la vía ferrea, el propietario D. Juan Servera. Proponiendo el Alcalde elevar una protesta al Director General de Ferrocarriles, poniendo de manifiesto los grandes perjuicios que ocasionaría a Manacor la desviación natural del Turismo; y en suplica de que se lleva a efecto la línea Manacor-Porto-Cristo.

El Sr. Soler apoya la gestión rea-

JUAN JAUME JAUME

MEDICO ESPECIALISTA EN

GARGANTA -- NARIZ -- OIDO

CONSULTAS:

Domingos: de 2 a 5 tarde.  
C. Capitán Antonio, 2.  
MANACOR

Los demás días: de 10 a 1.  
P. E. Estada, 1 (tren).  
PALMA

lizada por el Alcalde, dice que se ha convencido que el Turismo es una fuente de ingresos para Manacor y que debe evitarse por todos los medios que nos sea escamoteada; y propone que se invite a las sociedades y pueblo en general para sumarse a la proiesta.

Por unanimidad se acuerdan ambas proposiciones.

Se faculta a la Comisión Fomento para ejecutar el plan de reforma dentro el torrente.

Se faculta igualmente a las de Fomento y Enseñanza para examinar las obras que hay que realizar para terminar la Escuela Graduada del Paseo A. Maura, después de enterarse de que la antigua empresa cobró solamente las obras realizadas.

A propuesta del Sr. Fullana se acuerda proveer de una estufa a la Casa Beneficencia, para los acogidos.

A propuesta del Sr. Alcalde se acuerda celebrar el proximo viernes 27 sesión extraordinaria para la aprobación del presupuesto.

Y no habiendo mas asuntos a tratar se levanta la sesión.

COMENTARIO

Asunto de gran interés este de la proyectada línea San Miguel-Cuevas del Drach, que silenciosamente sin dar intervención a Manacor se ha llevado

a cabo contra los intereses de muchos ciudadanos a quienes directamente afecta.

El Ayuntamiento actual, sucesor de tantos otros Ayuntamientos que con su falta de energía consintió a la Compañía de Ferrocarriles tantas deficiencias, recibe el pago de agradecimiento en forma original, pero en consonancia al gran afecto que siempre y en toda ocasión demostró aquella Empresa para con Manacor.

Es un caso inaudito de combinacionismo para amenguar a nuestra Ciudad la afluencia de visitantes para aniquilar su industria y su comercio; para restarle la importancia de segunda ciudad Isleña, quien sabe con que fin.

Y en este truco se hace entrever la equiecencia del Estado, (que es quien debe pagar la línea), con el pretexto de que la línea Manacor-Porto-Cristo costaría más porque es más larga.

Lo que no sabemos es si se ha enterado al Estado que la línea sugerida San Miguel-Cuevas, requiere la perforación de una montaña por un tunel y la construcción de un gran puente sumado el coste de los cuales al resto de línea, pudiera resultar de un coste aproximado a la de Manacor-Porto-Cristo.

Nadie duda que Manacor de tiempos inmemoriales es la antesala de las Cuevas del Drach; que Manacor tiene



por este motivo el derecho por antigüedad, de ser la ciudad de paso obligado para las caravanas de turistas que van a visitarlas; ¿le pasa lo propio a San Miguel, pueblo por el cual quieren desviar el turismo?; no creo que en ninguna ocasión haya ido un visitante de las Cuevas, a hacer el rodeo por aquel pueblo.

Por lo tanto no quiero creer que de enterarse la Superioridad de estas circunstancias, tolerará y mucho menos apoyará el despojo que se intenta hacer a una Ciudad con derechos de antigüedad contraídos, en beneficio de un pueblo que nunca conoció el cauce del turismo que pretende dársele en nuestro perjuicio.

*¿Qué otros intereses santos habrá además del de evitarle al Estado el gasto de unas miles de pesetas.*

Pero lo esencial es que el Ayuntamiento con su digno y enérgico Alcalde al frente, el cual ha propuesto iniciar las gestiones en defensa de los intereses de nuestra ciudad, no desmaye en su empresa. Lo demanda la dignidad del pueblo, el principio de justicia y los amenazados derechos de todos sus conciudadanos.

Es urgente, urgentísimo poner manos a la obra, para evitar que se nos adelanten los manejos y las asechanzas de los que intentan perjudicarnos.

Si es necesario la enérgica protesta del pueblo, no dudo que está pronta a manifestarse apoyando la justa demanda de nuestro Alcalde y Ayuntamiento.

#### SESION EXTRAORDINARIA DEL DIA 27

Bajo la presidencia del Alcalde señor Amer, y con asistencia de los concejales señores Mas, Prohens, Fullana, Estelrich, Gomila (M.), Gomila, Valls, Pascual, Galmés, Mas (G.), y Quetglas, se reunió el Ayuntamiento en sesión extraordinaria para la aprobación del presupuesto 1951-52.

Se leen dos comunicaciones de las minorías del Centro y Socialista excusando su asistencia y quedando al margen de la aprobación del presupuesto.

El Sr. Alcalde lamenta que ante un asunto de tanta trascendencia como es éste, que puede representar el progreso del pueblo, hayan adoptado las minorías esta actitud especialmente la Socialista que realizó, junto con su representación la propaganda pro su presión de arbitrios.

## José Ventayol Sureda

AGENTE COMERCIAL COLEGIADO

Azúcares, pulpa de remolacha, etc.

Avenida de Alejandro Rosselló, n.º 121. — Teléfono n.º 150. — — — PALMA

## Baltasar Ribas Marqués

Ex-Médico e interno por oposición del Hospital Clínico de Barcelona. — Médico (operador) por oposición del Hospital Provincial.

**Ortopedia - Cirugía general - Vías urinarias - Enfermedades de los huesos**

Consulta: — PALMA: Vallori, 23. Teléf. 488. De 12 a 1 y de 3 a 5. — MANACOR: Av. A. Maura, 43. Lunes a las 10

Se dá lectura al presupuesto, aprobándose una enmienda aumentando a 10.000 pesetas el capítulo de gastos referente al pago de cuentas atrasadas.

Se dá lectura a instancias de los señores D. Pedro Santandreu y D. Juan Fullana, solicitando sea incluido en el presupuesto sus créditos de 9.905 y 1.756 pesetas respectivamente.

El Sr. Alcalde dice están las mismas a los efectos expediente responsabilidades, no pudiendo por tanto atender a las solicitudes.

Los señores Fullana, Mas, Gomila y Gomila (M.), se solidarizan a lo expresado por el Alcalde, referente a la cobardía de las minorías con su falta de asistencia, opinando el Sr. Mas y pidiendo un juramento de solidaridad para laborar en bien de Manacor.

Se aprueba el presupuesto.

Y no habiendo más asuntos a tratar, se levanta la sesión.

#### COMENTARIO

Lamento con el Sr. Amer y Fullana, y demás concejales la ausencia del salón de Sesiones, en día de tanto interés como el de regular para el pueblo que se representa, la vida durante un año, de las minorías del Centro y Socialistas.

A mi entender representa ello una mínima proporción de valor cívico y ciudadano, porque apesar de todo y ante todo, considero que, (no frente a una mayoría, por numerosa que sea) sinó que enfrente de todo el pueblo, si fuera necesario, defendería yo, mi razón, dando el pecho como hombre. Si ante una discrepancia adoptan actitud semejante los que deben repre-

sentar las primeras figuras de ciudadanía ¿como pretender que ante una dificultad, dé la cara el pueblo?

Por Manacor, que por cierto no lo merece, lloro estos casos y cosas, que más vale no comentar... porque considero que ante caso de tanta trascendencia, las jugarretas y martingalas políticas mas bien asquean, que otra cosa.

Apesar de los escritos de ambas minorías, nos hemos quedado solos, en aquello de dar la cara, al criticar la tributación por reparto.

Otro si: Si las minorías sustentan el criterio expuesto en los conceptos y por lo tanto consideran que la mayoría votará lo que mejor le parezca, en todos los asuntos creo, que el papel más lucido sería ir a casita... que vá a llover, en forma de censura pública.

JOB

## MIGUEL FERRER SERRA

Procurador de los Tribunales  
MANACOR

Se tramitan rapidamente los expedientes posesorios y de declaración de herederos legales.

### Vendo o cambio

Un jardín de unos 300 metros cuadrados cercado de pared, en la barriada del Cós, propio para granja con casa y cisterna. Precio de venta: 3.100 pesetas. Informes: Imprenta Viuda de B. Rosselló.-Manacor.



Señora pidan siempre en las buenas perfumerías los productos



**Destilerías de Plantas y Flores, S. A.**  
ofrece a Vd. su perfumería selecta

Extractos, Jabón, Polvos, Lociones, etc.  
Los preferidos de las elegantes.

Dentífricos del Dr. PIERRE, de la facultad de Medicina de París.—Perfumería de calidad FORVIL.—Productos Dr. CHARPY, de París.

Venta en **LA JAVA** y buenas perfumerías | Depósito ventas por mayor **MARIO GAILLARD** - Aragón, 105 - Palma

Drogas y Productos Químicos

**Depósito Sosa Solvay**

Metales, Vidrios, Cristales, Loza Sanitaria

**PLOMO "LOS GUINDOS"**

PINTURAS - ESMALTES

BARNICES

**GRIFERÍA DE TODA CLASE**

Ventas al por mayor:

**MARIO GAILLARD**

Aragón, 105.—PALMA

**Fábrica de Billares**

Sucesor de P. GONZALEZ  
Antigua Casa Castellá  
Plaza S. José Oriol, 3. - Barcelona

Campeonato del mundo a tres bandas, disputado sobre billares de esta casa, única que ha merecido esta confianza, siendo felicitada por los jugadores que tomaron parte por el buen acierto técnico en sus trabajos.

Para informes: **Mateo Forteza** antes Ca's Al'lots  
Calle de Juan Lliteras, 4 y 6. — Manacor

**HOJALATERIA** ◆

Instalaciones sanitarias, vidrios planos de toda clase

**TRABAJOS GARANTIDOS**

**Mateo Forteza** Juan Lliteras, 4 y 6

Manacor — Mallorca

Gran Salón de Peluquería para Señoras y Niños

**SUREDA**

Precios sumamente reducidos.

Especialidad en el corte de cabello: Últimos modelos. — Ondulación Marcel, garantizada.

Plaza Weyler, 1-1.º  
Teléfono n.º 13-B.

Tinturas, Lociones, etc., etc.

**ESMERADO SERVICIO**

**MANACOR**


● ● **GARAGE LLULL** ● ●


Reparación rápida de autos  Instalaciones eléctricas

**SEBASTIÁN LLULL**

Calle Juan Lliteras, 21

**MANACOR**

  
Radio-Philips

  
Productos Philips